

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 01 năm 2018

## BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT NĂM 2017

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

- Tên Công ty niêm yết: Công ty Cổ phần Chế tạo máy –VINACOMIN
- Địa chỉ trụ sở chính: 486 Đường Trần Phú thành phố Cẩm Phả tỉnh Quảng Ninh
- Số điện thoại: 033.862319; 033.862401; 033.3862875
- Số fax: 033.3862034 Email: [tcl1vmc@gmail.com](mailto:tcl1vmc@gmail.com)
- Website: [www.Chetaomay.com.vn](http://www.Chetaomay.com.vn)
- Vốn điều lệ: 46.973.510.000 VNĐ
- Mã chứng khoán : CTT

### I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản):

TT	Số Nghị quyết/ Quyết định	Ngày	Nội dung
1		27/4/2017	Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017.

### II. Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng/năm):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị :

TT	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Nguyễn Trọng Hùng	Chủ tịch HĐQT		14	100%	.
2	Bùi Xuân Hạnh	Üy viên		14	100%	.
3	Phạm Minh Tuấn	Üy viên		14	100%	
4	Nguyễn Văn Thé	Üy viên	27/4/2017	4	28,6%	Không là thành viên

10/04

						HĐQT.
5	Đinh Văn Tấn	Ủy viên	27/4/2017	4	28,6%	Không là thành viên HĐQT.
6	Phạm Minh Tuấn	Ủy viên	27/4/2017	10	71,4%	Là thành viên HĐQT
7	Lê Việt Sỹ	Ủy viên	27/4/2017	10	71,4%	Là thành viên HĐQT

## 2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc:

Hội đồng quản trị thường xuyên giám sát chặt chẽ đối với ban lãnh đạo điều hành Công ty trong việc thực hiện đúng định hướng, đúng chỉ đạo của HĐQT. Các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT được ban hành kịp thời và Ban giám đốc Công ty đã nghiêm túc triển khai thực hiện chủ động và khẩn trương. Nhận biết và đánh giá đúng các khó khăn trong kinh doanh; đề ra nhiều biện pháp, quyết định quản lý kịp thời, có hiệu quả trong điều hành sản xuất. Xác định đúng và tập trung chỉ đạo quyết liệt các mục tiêu chiến lược theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, Nghị quyết của HĐQT, chấp hành đúng các quy định của Pháp luật, chấp hành nghiêm túc các quy định về báo cáo, chỉ đạo điều hành đảm bảo an toàn vốn tài sản - an toàn lao động. Vì vậy Công ty đã ổn định về việc làm đời sống và thu nhập cho CBCNV, bảo toàn vốn cho các cổ đông.

## 3. Hoạt động của các thành viên Hội đồng quản trị:

Hội đồng quản trị đã duy trì các cuộc họp thường kỳ năm 2017, đã tiến hành 14 cuộc họp, các thành viên tham gia họp đầy đủ. Trong năm 2017 mặc dù có sự biến động về nhân sự song các thành viên HĐQT đều tiếp cận công việc nhanh và hoàn thành chức trách nhiệm vụ được giao, làm việc chủ động, mẫn cán, phát huy hết năng lực của mình, thực hiện đầy đủ các quyền và nhiệm vụ được giao một cách trung thực, cẩn trọng. Luôn đảm bảo lợi ích tối đa của các cổ đông và của Công ty. Các quyết sách lớn, chủ trương lớn, các quyết định của HĐQT ban hành đều tuân thủ theo nguyên tắc tập thể, đồng thuận và tham gia dự họp đầy đủ của các thành viên HĐQT.

## 4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị năm 2017:

Số	Nghị quyết / Quyết định	Ngày	Nội dung
1	Số: 95/NQ – VMC	19/01/2017	Nghị quyết kỳ họp thứ 95; Thông qua Tờ trình về việc Xin duyệt phương án phân phối lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp năm 2016.

			Nghị quyết kỳ họp thứ 96: Thông qua kết quả SXKD và các chỉ tiêu tài chính năm 2016, kết quả SXKD tháng 01/2017; thông qua Nghị quyết liên tịch về việc triển khai phương án sắp xếp lại mô hình tổ chức sản xuất và định biên lao động quản lý, phục vụ, phụ trợ trong Công ty; thông qua Quyết định về việc ban hành Hệ thống Thang bảng lương và chế độ phụ cấp lương của Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN; thông qua chủ trương, thời gian và nội dung tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017, Thông qua kết quả nhận xét, đánh giá cán bộ năm 2016.
2	Số: 96/NQ – VMC	16/02/2017	Quyết định về việc ban hành Hệ thống Thang bảng lương và chế độ phụ cấp lương của Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN.
3	Số: 405/QĐ-VMC	21/02/2017	Nghị quyết kỳ họp thứ 97: Thông qua kết quả SXKD tháng 2/2017, nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 3 và Quý I năm 2017; thông qua kế hoạch tuyển dụng lao động năm 2017; thông qua phương án đào tạo, luân chuyển và bổ nhiệm cán bộ; thông qua việc cử cán bộ đi công tác nước ngoài.
4	Số: 97/NQ – VMC	03/3/2017	Nghị quyết kỳ họp thứ 98: Thông qua Báo cáo dự kiến kết quả SXKD quý I/2017 và nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 4 và quý II năm 2017; thông qua thời gian, chương trình tổ chức Đại hội cổ đông thường niên năm 2017; thông qua phương án đào tạo, luân chuyển, bổ nhiệm cán bộ sau khi sắp xếp lại mô hình tổ chức sản xuất và tái cơ cấu lao động.
	Số: 985/QĐ-VMC	04/4/2017	Quyết định họp nhất Phòng Thị trường

			và Phòng Thiết kế thành phòng Thị trướng – Thiết kế
	Số: 986/QĐ-VMC	04/4/2017	Quyết định Giải thể và chia tách Phân xưởng Cơ khí 3 vào Phân xưởng Cơ khí 2 và Cơ khí 1
6	Số: 99/NQ – VMC	18/5/2017	Thông qua Báo cáo dự kiến kết quả SXKD tháng 4/2017 và nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 5 và quý II năm 2017; thông qua nội dung phân công nhiệm vụ các thành viên HĐQT; thông qua Quy chế quản lý và thanh lý Tài sản cố định trong Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN; Xem xét Phương án sản xuất Ô xy, Ni tơ theo công nghệ chiết nạp từ Ô xy, Ni tơ lỏng; thông qua chủ trương dừng thực hiện Dự án: “Dự án Đầu tư khu đê bao phía bắc”; thông qua chủ trương dừng thực hiện hạng mục máy doa ống xy lanh thuộc Dự án: “Đầu tư duy trì và phát triển sản xuất năm 2015-2016”; thông qua một số nội dung về công tác cán bộ và công tác tổ chức sản xuất.
7	Số: 1458/QĐ-VMC	19/5/2017	Quyết định về việc phân công nhiệm vụ thành viên HĐQT Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN.
8	Số: 1459/QĐ-VMC	19/5/2017	Quyết định về việc phê duyệt Kế hoạch SXKD năm 2017.
	Số: 1460/QĐ-VMC	19/5/2017	Quyết định về việc Bổ nhiệm Thủ ký Công ty.
9	Số: 100/NQ – VM€	15/6/2017	Thông qua Báo cáo dự kiến kết quả SXKD tháng 5/2017, dự đoán kết quả SXKD tháng 6/2017 và nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 6 và quý III năm 2017; thông qua nội dung phương án xây dựng mô hình tổ chức, định biên lao động và xây dựng Đề án tái cơ cấu giai đoạn 2017-2020;

			Thông qua Phương án giải quyết thực hiện trạm chiết nạp khí Ô xy, Ni tơ tại Phân xưởng Năng lượng – Xây lắp
10	Số: 101/NQ – VMC	10/7/2017	<p>Thông qua phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư diện tích văn phòng tại số 93 phố Láng Hạ, quận Đống Đa, Hà Nội:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Diện tích văn phòng do VMC đang quản lý: 45,87 m<sup>2</sup>;</li> <li>- Bồi thường, hỗ trợ và tái định cư bằng diện tích 68,87 m<sup>2</sup> tại sàn tầng 4 tòa nhà 93, phố Láng Hạ;</li> <li>- Bồi thường, hỗ trợ và phương án tạm cư bằng tiền: 65.044.000 đồng.</li> </ul>
11	Số: 102/NQ – VMC	19/7/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông nhất lựa chọn Công ty TNHH kiểm toán AASC thực hiện dịch vụ kiểm toán, soát xét Báo cáo tài chính năm 2017 của Công ty.</li> </ul>
12	Số: 103/NQ – VMC	14/9/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông qua Báo cáo của Giám đốc Công ty về dự kiến kết quả sản xuất kinh doanh tháng 8/2017 và nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 9 và Quý III năm 2017;</li> <li>- Thông qua nội dung dự thảo Kế hoạch SXKD năm 2018;</li> <li>- Thông qua nội dung Dự thảo Kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2018;</li> <li>- Thông qua Phương án bố trí mặt bằng công nghệ, điều chuyển và thanh lý một số thiết bị không cần dùng của Dây chuyền sửa chữa tập trung;</li> <li>- Xem xét, cho ý kiến về Phương án tổ chức, định biên và bố trí, sắp xếp lao động dôi dư năm 2017;</li> <li>- Thông qua danh mục tài sản thanh lý</li> </ul>
	Số: 2976/QĐ-VMC	26/9/2017	Quyết định về việc thành lập Ban chỉ

			đạo thực hiện tổ chức, định biên và bố trí sắp xếp lao động dôi dư năm 2017.
	Số: 2977/QĐ-VMC	26/9/2017	Quyết định Sáp nhập Phân xưởng Kết cấu xây lắp 1 và Phân xưởng Kết cấu xây lắp 2 thành Phân xưởng Kết cấu xây lắp.
	Số: 2978/QĐ-VMC	26/9/2017	Quyết định Sáp nhập Phân xưởng Cơ điện và Phân xưởng Năng lượng – Xây lắp thành phân xưởng Cơ điện – Năng lượng.
	Số: 2979/QĐ-VMC	26/9/2017	Quyết định về việc Sáp nhập Phòng Cơ năng và Phòng Đầu tư xây dựng thành Phòng Cơ năng – Đầu tư
	Số: 2980/QĐ-VMC	26/9/2017	Quyết định về việc Sáp nhập Phòng Kế hoạch Sản xuất và Phòng Vật tư thành Phòng Kế hoạch – Vật tư
13	Số: 104/NQ – VMC	09/10/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông qua Phương án giải quyết chế độ chấm dứt hợp đồng lao động đối với CBCNV, người lao động theo Nghị quyết liên tịch số 2875/NQLT-GD-CĐ giữa Giám đốc và Công đoàn Công ty.</li> <li>- Thông qua nội dung phương án luân chuyển, bổ sung và bổ nhiệm 03 Phó trưởng phòng AT-TT-BVQS và các Phó quản đốc Phân xưởng.</li> </ul>
	Số: 105/NQ – VMC	06/11/2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thống nhất với các đánh giá trong Báo cáo của Giám đốc Công ty về kết quả sản xuất kinh doanh tháng 10 và 10 tháng năm 2017, nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 11 và Quý IV năm 2017.</li> <li>- Thông qua Phương thức tiếp nhận, xử lý tài sản cho Công ty Nam Mẫu vay từ năm 2015.</li> <li>- Thông qua nội dung phương án luân chuyển, bổ nhiệm cán bộ, thuê lao động quản lý, liên doanh liên kết trong sản xuất của Phân xưởng Đúc.</li> </ul>
	Số: 106/NQ – VMC	04/12/2017	- Thống nhất với các đánh giá trong Báo

*Nghị*

			cáo của Giám đốc Công ty về kết quả sản xuất kinh doanh tháng 11 và 11 tháng năm 2017, nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện nhiệm vụ tháng 12 và Quý IV năm 2017.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>- Thông qua Phương án kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2018.</li> <li>- Thông qua Phương án chia tách Công đoạn sản xuất bê tông Phân xưởng Cơ điện - Năng lượng sáp nhập vào Chi nhánh Công ty.</li> <li>- Thông qua bổ sung quy trình bổ nhiệm, miễn nhiệm chức vụ Giám đốc, Phó Giám đốc chi nhánh vào Quy chế quản lý cán bộ trong Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN.</li> </ul>
	Số: 3935/QĐ-VMC	04/12/2017	Quyết định về việc bổ nhiệm Giám đốc Chi nhánh Công ty.
	Số: 3936/QĐ-VMC	04/12/2017	Quyết định về việc thông qua Phương án chia tách Công đoạn sản xuất bê tông Phân xưởng Cơ điện - Năng lượng sáp nhập vào Chi nhánh Công ty.
	Số: 3937/QĐ-VMC	04/12/2017	Quyết định về việc Chia tách Công đoạn sản xuất bê tông Phân xưởng Cơ điện - Năng lượng sáp nhập vào Chi nhánh Công ty.
	Số: 107/NQ – VMC	10/12/2017	Thống nhất chủ trương cho CB, CNV, người lao động có thành tích xuất sắc trong lao động sản xuất đi tham quan học tập kinh nghiệm tại nước ngoài.
	Số: 108/NQ – VMC	28/12/2017	Phê duyệt điều chỉnh kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2017 của Công ty Cổ phần Chế tạo máy – VINACOMIN.
	Số: 4358/QĐ-VMC	29/12/2017	Quyết định về việc phê duyệt phương án điều chỉnh kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2017.

### III. Ban kiểm soát

#### 1.Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS).

Stt	Thành viên BKS	Chức vụ	Ngày bắt	Số buổi	Tỷ lệ	Lý do
-----	----------------	---------	----------	---------	-------	-------

			đầu/không còn là thành viên BKS	hợp BKS tham dự	tham dự hợp %	không tham dự hợp
1	Hoàng Mạnh Hùng	Trưởng ban		05	100	
2	Nguyễn Chí Sinh	Ủy viên	27/4/2017	02	40	Không là thành viên BKS.
3	Chu Thị Việt Trung	Ủy viên		05	100	
4	Nguyễn Thị Thu Hiền	Ủy viên	27/4/2017	03	60	Là thành viên BKS

## 2. Hoạt động giám sát của BKS đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và Cổ đông:

### 2.1. Hoạt động giám sát của Ban Kiểm soát đối với HĐQT.

- Xem xét đánh giá hoạt động của Hội đồng quản trị trong suốt niên độ liên quan đến việc thực hiện kế hoạch tài chính năm 2017 và kế hoạch hoạt động của Công ty đã được Đại hội cổ đông thường niên 2017 thông qua.

- Xem xét tính phù hợp của các Quyết định của Hội đồng quản trị trong công tác quản lý chỉ đạo điều hành các mặt hoạt động sản xuất kinh doanh.

- Kiểm tra giám sát việc triển khai các Nghị quyết của Hội đồng quản trị trong việc tổ chức chỉ đạo điều hành Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2017.

- Các cuộc họp của HĐQT được triệu tập và tổ chức đúng theo quy định tại Luật Doanh nghiệp và Điều lệ của Công ty.

- Các Biên bản họp, Nghị quyết của HĐQT có đầy đủ chữ ký của các thành viên dự họp, các Nghị quyết của HĐQT đều được ban hành một cách hợp lệ. Các Nghị quyết, quyết định của HĐQT đều tập trung vào việc triển khai Nghị quyết của Đại hội đồng Cổ đông năm 2017, bao gồm: Xem xét, đánh giá tình hình triển khai kế hoạch kinh doanh hàng quý, 6 tháng đầu năm và cả năm đồng thời đưa ra kế hoạch cho các quý tiếp theo;

Đánh giá: Nhìn chung các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị được ban hành kịp thời, thực hiện tốt chức năng quản trị của HĐQT đồng thời đáp ứng được yêu cầu điều hành sản xuất kinh doanh của Ban Giám đốc

### 2.2. Hoạt động của Ban Kiểm soát đối với Ban Giám đốc.

- Kiểm tra, giám sát việc chấp hành của Ban Giám đốc đối với các Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị triển khai nhiệm vụ sản xuất trong năm 2017.

10/04

- Kiểm tra, đánh giá các hoạt động kinh doanh dịch vụ của công ty, nhằm phát hiện những rủi ro tiềm tàng hoặc những thiếu sót, từ đó đề xuất những kiến nghị và giải pháp phù hợp đến Ban lãnh đạo Công ty.

- Kiểm tra, thẩm định báo cáo kết quả Hoạt động sản xuất kinh doanh, báo cáo tài chính các quý của Văn phòng Công ty, của Chi nhánh Công ty trong năm 2017 nhằm đánh giá tính hợp lý của Báo cáo tài chính hợp nhất, các số liệu tài chính và đưa ra các kiến nghị sửa đổi.

- Kiểm tra việc trả lương, thưởng và sử dụng các quỹ đảm bảo chế độ cho người lao động.

- Kiểm tra việc ban hành các quyết định của Ban Giám đốc có được ban hành một cách hợp lệ, đúng thẩm quyền và kịp thời không?

**Đánh giá:** Ban Giám đốc đã thực hiện tốt chức năng nhiệm vụ trong việc triển khai thực hiện nghị quyết, quyết định của HĐQT Công ty. Kết quả sản xuất kinh doanh năm 2017 đạt mục tiêu kế hoạch đề ra về lợi nhuận, tiền lương đời sống người lao động và các khoản nghĩa vụ với ngân sách nhà nước.

### **2.3. Hoạt động của Ban Kiểm soát đối với các Cổ đông.**

- Giám sát việc triển khai thực hiện các chỉ tiêu theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông đã được thông qua tại Đại hội cổ đông thường niên năm 2017.

- Kiểm soát hoạt động quản lý, điều hành của Công ty, bảo đảm tính tuân thủ, góp phần phòng ngừa rủi ro, nâng cao hiệu quả SXKD nhằm tối đa hóa các khoản lợi nhuận cho Công ty và các cổ đông.

**Kết quả :** Ban Kiểm soát đã thực hiện đầy đủ chức năng nhiệm vụ đối với Cổ đông trong việc giám sát hoạt động của HĐQT và Ban Giám đốc và các cán bộ quản lý khác.

### **3. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác.**

- Ban Kiểm soát đã xây dựng kế hoạch kiểm soát các mặt hoạt động năm 2017 và đã trình Hội đồng quản trị, Ban giám đốc thông qua.

- Ban Kiểm soát đã xây dựng Bản phân công nhiệm vụ trong Ban kiểm soát để phù hợp với tình hình thực tế cũng như khả năng chuyên môn của các thành viên trong Ban kiểm soát.

- Ban Kiểm soát đã tổ chức thẩm định báo cáo kết quả Hoạt động sản xuất kinh doanh và báo cáo tài chính các quý của năm 2017 trình Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc và các bộ phận quản lý.

- Đang cùng với các Ban chuyên môn của Công ty như Kế hoạch- Vật tư, Kế toán tài chính, Tổ chức lao động – Y tế để tổng hợp số liệu làm cơ sở cho việc thẩm định báo cáo tài chính năm 2017.

*Nguyễn*

- Đã tham gia đóng góp ý kiến trong việc soạn thảo các quy chế quản trị Công ty.

#### 4. Hoạt động khác của BKS:

- Ban kiểm soát đã thường xuyên chủ động nắm bắt, trao đổi công việc đối với Lãnh đạo các đơn vị Phòng ban, Phân xưởng và các cán bộ quản lý trong các vấn đề quản lý và thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh.

#### IV. Đào tạo về quản trị công ty

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thủ ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty:*Không*.

#### V. Danh sách về người có liên quan của công ty niêm yết theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo 6 tháng/năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty.

1. Danh sách về người có liên quan của công ty: (*Không có sự thay đổi so với 6 tháng đầu năm 2017*).

ST T	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịchchứng khoán(nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
---------	---------------------------	--	---------------------------------------	--	--	--	--	----------

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ. (*Không có giao dịch*).

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Mối quan hệ liên quan với công ty	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ	Thời điểm giao dịch với công ty	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCD/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành)	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch	Ghi chú
-----	---------------------------	--	---	--	--	--	--	------------

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty niêm yết, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty niêm yết nắm quyền kiểm soát: (*Không có giao dịch*).

STT	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với người nội bộ	Chức vụ tại CTN Y	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chi	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiể m soát	Thời điểm giao dịch	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch	Gh i ch ú
-----	---------------------------------------	--------------------------------	----------------------------	---	------------	---	---------------------------	---	--------------------

10/10

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác.

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo): (*không có giao dịch*).

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành: (*không có giao dịch*).

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành: (*không có giao dịch*).

## **VI. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng/năm).**

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ: (*Không sự thay đổi so với 6 tháng đầu năm 2017*).

STT	Họ tên	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp	Địa chỉ liên hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết: (*không có giao dịch*).

STT	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với người nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thường...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	

## **VII. Các vấn đề cần lưu ý khác: không**

**CHỦ TỊCH HĐQT**



Nguyễn Trọng Hùng